



915143

915144

Mag. St. Dr.

III

SPECYFIKACYA

Szwedzkiego Woyska, ktore się lasnie Oświeconemu Xiążęciu I. Mści
Mienżykowi na Akkord, iako Woyskowi Niewolnicy w Peremoloczney
zdalo, die 30. Iunij S. V. to jest 10. Iulij, S. N. Anno 1709.

General, y Rybski Gubernator Graff
Lewenhaupt.

General, Maiorowie Kreyc, y Kruz.

General Adiutantowie ktorzy byli
przy Generale Feltmarszałku Rein-
szeldzie dwoch Braci Graffow Du
klasow.

Graff Bondy.

Pulki Raytarycy.

Leib Regiment.

Szwedzki Adelffen.

Inslundzki Adelffen.

Aboreński y Barnehorški.

Szmołański.

Nilandzki.

Ostrokocki.

Karelski.

Noderzoński.

Syderszoński.

General Maiora Kruzá.

Pulki Dragonicy.

Leib Regiment.

Pulkowniká Wenerszteyr.

General Maiora Szlipenbachá.

Pulkowniká Szreymfeltá.

Pulkowniká Helma.

Pulkowniká Toubá.

Pulkowniká Dykierá.

Pulkowniká Alfendelá.

Pulkowniká Gildenszterná.

Summa Pulchow Konnych N. 22.

W ktorych znayduie się Ober, y Under-
Officerow także prostych Zornierzy.

Pulkownicy.

Helm, Helmskiego Dragoonkiego
Pulku, Gildensztern Gildenszter-
skiego Dragon: Pulku. Dykier Dra-
gonkiego Dykierowego Pulku.

Toub, Toubowego Dragoonkiego Pul

ku. Ramszferer, Raytarskiego Szwedz-
dk: Adelfa Pulku. Wenersztet,
Wenersztetkiego Pulku Dragon.

Oberszterleynantowie.

Hagendorn Smolańskiego Raytar-
skiego Pulku.

Freindsfeld, Karelskiego Raytar-
Pulku. (ku.

Plater, Inslantskiego Adelfan: Pul-
Kubars, Szlipenbachow Dragon:
Pulku.

Lewenhaupt, Helmskiego Dragoon:
Pulku.

Ernsztet, Leyb Regimentu Drago:
Kron, Szwedzkiego Adelfan: Pul-
Fonszwahe Wenerszteckiego Dra-
gon: Pulku.

Fonsfeyman Szretemelskiego Pulku.

Fraut Feter Maierfeltowego Pul-
Maiorowie

Krygier, Alfeldelskiego Pulku.

Dykier, Dykierowego Pulku.

Humelsztern, Szretemelskiego Pul-
Iaban Fon Freymán Szretemelskie-
go Pulku.

Rosen Kamf tegoż Pulku.

Kosziel Szlipenbach: Pulku.

Lode wyzey pomienionego Pulku.

Fraysfeter Helmskiego Pulku.

Lilensztern Leyb Regimentu Ray-
tarskiego.

Szreim Szylt Leyb Regimentu Drago.

Haszwer Ostrokockiego Pulku.

Pryncesztern Szwedzkiego Adelf-
fon: Pulku.

Rothausen Maierfeltowego Pulku.

Hals Obolenkiego y Berneburskie-
go Pulku.

Blucher, Karelskiego Pulku.

Rotmi-

Rotmistrzow y Kapitanow N. 182.
 Porucznikow N. 217.
 Chorążych N. 215.
 Pułkow Kwatermistrzow N. 10.
 Adiutantow N. 17.

Summa Officyerow N. 674.
 Vnder Officyerow N. 522.
 Kapralow, y prostych Zolnier-
 zow N. 8637.

Summa wszystkich Ober, y Vnder
 Officyerow takze prostych Zolnie-
 rzy N. 9833.

Ktorzy nie są Zolnierze.

Predykantorow N. 26.
 Kommissarzow N. 4.
 Pisarzyow N. 48.
 Cyrulikow N. 20.
 Cyruliczkow N. 44.
 Doboszew N. 13.
 Trebaczow y Oboistow N. 67.
 Doboszew od Dragonicy N. 98.

Roznych Pułkowych Rzemieśników
 Profosow, y Formanow N. 528.
 Summa Ober, Vnder Officyerow, y
 prostych z temi co nie są Zolnierze.
 Num. 10681.

Infanterya od Krolewskiej.
 Gwardycy.

Pułkownik Baron Rosen.
 Maior Graff Okstern.
 Kapitanow 8.
 Porucznikow 19.
 Chorążych 31.
 Adiutant 1.
 Vnder Officyerow 121.

Kapralow, y prostych Zoln: 1196.
 Summa Ober, Vnder Officyerow y
 prostych Zolnierzy N. 1378.

Ktorzy nie są Zolnierze.

Kommissarz 1.
 Regimens Quartyr 1.
 Predykantorow 6.
 Pisarzyow 7.
 Oboistow 6.

Doboszew y Fajfrow 52.
 Profosow 13.

Summa Ober, Vnder Officyerow y
 prostych z temi co nie są Zolnierze
 Num: 1464.

Inne Pułki.

Vpląński. 8 Wesmándláński.
 Dalkárski. 8 Westerbocki.
 Sydermalándzki. 8 Wermoláński.
 Ostrobocki. 8 Inkopinski.
 Westrobocki. 8 Kroneburski.
 Kálmárski.

W tych Ludziach adu znayduia
 się PVLKOWNICY.

Kroman, Kromburskiego Pułku.
 Tok, Westemburskiego Pułku.
 Oberszterleytnantowie.

Klaswing, Kroneburskiego Pułku.
 Chrylzbach Ingermalándzkiego P.
 Sák, Westerburskiego Pułku.
 Brunszoldt, tegoz Pułku.

MAIOROWIE

Ramze, Osterbockiego Pułku.
 Ox, Enkepiskiego Pułku.
 Swinbasut, Dalkierskiego Pułku.
 Kapitanow 60.
 Woluntarow Kapitanow 2.
 Porucznikow 62.
 Quatermistrzow 8.
 Adiutantow 6.
 Chorążych 71.
 Vnder Officyerow 299.
 Kapra low y Zoldatow 3059.

Ktorzy nie są Zolnierze.

Kommissarzow 5.
 Predykantorow 6.
 Woluntarow 4.
 Auditorow 4.
 Cyrulikow, y Cyruliczkow 15.
 Summa 34.

Wszystkiego z Gwardya Ober y Vn-
 der Officyerow y prostych Zolnierzow
 Num: 4954

A z temi ktorzy nie są Zoln: 5070.
 Summa

Summa Officyerow od konnych y Piechot Pułk:

Under Officyerow 953.

Kapralow y prostych z temi co służą y nie służą Num: 15753.

Od Artyleryi Ober, y Under Officyerowie także y inși Ludzie.

Pułkownik Binow który od rany umarł.

Oberszterleytnantow 2.

Post y Apelman.

Maior 1. Kapitanow 4.

Kapiteleytnant 1. Porucznikow 6.

Chorążych 6. Adiutant 1.

Sztykianikierow 15. Szerżantow 11.

Pisarzyow 6. Furerow 22.

Bombardyrów 2 Bombarderczyk: 11.

Puszkarczow 32. Puszkarczyk: 17.

Pomocnikow 49. Minierow 6.

Under Minierow 7. Summa tego 200.

Ktorzy nie są Żołnierze:

Felcechmeister 1. Obersztelmeister 1.

Kwartyrmáister 1. Predykantow 2.

Audytor 1. Cechwalster 1.

Cerulik 1. Oberwachmeister 1.

Understálmeisterow 2. Underwachm: 2.

Notaryus 1. Under Adjutant 1.

Furerow 19. Roznych Rzemieśników y Ludzi 301.

Summa tych co nie są Żołnierze N. 535

Wszystkiego Ober y Under Officyerow z temi co nie są Żołnierzami 535.

Wszystkiego od Kawaleryi y Piechoty

Szrabs, Ober y Under Officyerow, także

Prostych y od Artylleryi 14987.

A z temi co nie są Żołnierze, 16288.

Oprocz tego, Dworu Krolewskiego studzy, Kámerher, Kárl, Ginter,

Nadworny Aptekarz Samuel Czychigel,

Kwátermistrz Somberz.

KREXKOMMISSARZE.

Fryderyk Alfil, Andrys Prier

Bramber, Prowiant Magistrow N. 5.

Inși Dworu Krolewskiego Studzy.

CHORĄŻY y SZTANDAROW 142.

Artylleryi y Dział śpizowych

4 sześć funtowych. 1. pułszofafuntowa

12. trzy funtowych 2 Moskiéwskie 3. fun-

towe wzięte od Szwedow w Wieprzyku.

2. Hobicy 16. funtow 4. Mozdżierzow

sześć, funtowych. 4. trzy funtowych.

2. Działa żelazne trzy funtowe.

Nászych przy Poltáwie w Batałiy pobito y rániono.

Od KAWALERYEY.

Oberszterleytnant Low.

MAIOROWIE.

Wasilik Kropátow Ernsfeldt, Kapitanow

12. Porucznikow 7. Pod Porucznikow

y Chorążych 8. Under Officyerow 22.

Kapralow y prostych Żołnierzy 571.

Summa z Officyerami N. 625.

R A N I O N O.

Generał Leytnant Rhen.

P U Ł K O W N I C Y.

Jákob Számerdyn, y Leontiiow, y Xiażę

Piotr Horeczakow, Oberszterl: Nászyn,

Borgwinow, Garzakow.

M A I O R O W I E.

Stefan Zagralkoi, Jan Widman, Mácicy

Kuśnikow, y Mácicy Nécierow.

Kapitanow 26. Porucznikow 18.

Podporucznikow y Chorążych 19.

Under Officyerow 59. Kapralow y pro-

stych 1322. Summa z Officyerami 1456.

Wszystkiego pobito y rániono 2077.

OD INFANTERYI POBICIE.

Brigadyer Eilenheym, Pułkownik Nie-

czaiow. Oberszterleytn: Kozłow, Kápi-

tanow 6. Porucznikow 6. Podporu-

cznikow 2. Chorążych 4.

Summa Officyerow 21.

Underofficyerow y prostych Żolnic: 691.

Wszystkiego z Officyerami 712.

Ránioni. Brigadyer Połónski.

P U Ł K O W N I C Y.

Lesli od Gránádyerow

Inhlis Wáchow Oberszterleytn: y Koret.

MAIOROWIE

Láronow, Kozłow

Bucholcz, Czámbers.

Kapitanow 4. Kapiteleytn: 7.

Porucznikow 8. Podporucznikow 5.

Adiutantow 1. Chorążych 6.

Under Officyerow y Żoldatow 1784.

Summa z Officyerami N. 1827.

OD ARTYLLERYEY POBITO.

Szerżant 1. Kanonitow 3

Fuzelerow 5. Summa 9.

RANIONO OD ARTYLLERYEY.

Kanonitow 2. Fuzelerow 9.

Summa N. 11.

Wszystkiego pobito N. 1344.

RANIONO N. 3292.

Summa pobitych y ránionych N. 4636.

Rang, iakim porządkiem Regimenty w niewola w
chodzą:

KAVALLERYA.

1. Leyb Regiment
2. Szwedzka Szlachecka Chorągiew.
3. Inflancka Szlachecka Chorągiew.
4. Wiorneborski Regiment.
5. Smoleński.
6. Halencki.
7. Ostergoeki.
8. Karelski.
9. Nord Szoniński.
10. Nider Szoniński.
11. Regiment J. M. P. Główna Kruza

DRAGONIA.

1. Leyb Dragonia.
2. Regiment I. M. P. Pułkownika Wernersta.
3. Xcia I. M. Witemberskiego.
4. I. M. P. Generała Szlipenbacha.
5. I. M. P. Główna Schreyterfelda.
6. I. M. P. Główna Majorfelda.
7. I. M. P. Pułkownika Helma.
8. I. M. P. Pułkownika Taube.
9. I. M. P. Pułkownika Dukierfa.
10. I. M. P. Pułkownika Albedelfa.
11. I. M. P. Pułkownika Guldensterna.

KSIEGARNIA
ANTYKWARIAT



Regimenty zaś I. M. P. Główna Kruza
Lewenhaupt, y Generała Majora Sz
chelberka, także y Obersterleutnanta
Sztala y Sakina Bataliony y cokolwiek
inшого. Zolnierza z tego Mościa Pánem
Generałem Lewenhauptem przyszło,
tych między pomienione Regimenty
wydzielono.

KOPIA z Kapitulacyi która konkludowana między Xiążęciem I. M. Mężyzkiem y Generałem Graffem Lewenhauptem.

Imieniem Nawiśnieszego CARA Jego Mości ziedney strony, a z drugiey Krola Jego
Mości Szwedzkiego, od Ich Mościów Pánów Generałów kommanduiacych oba Woy-
ska w niżej podpisanych zgodnie konkludowany Akkord w takich Punktach.

1. **Z**da się wszystkie pod komenda Jego Mości Pána Generała Graffa Lewen-
haupta będące Szwedzkie Woyśka wespół z Ich Mościami PP. Generałami Of-
ficerami, y prostym Zolnictwem, y cokolwiek z Woyśkiem chodzi, w Niewola woje-
nym zwyczajem CAROWI Jego Mości, taka kondycja:

2. **Z**eby prosty każdy Zolnierz, Ráytar, y Dragan, Muszkieter, y iakim się tylko
Imieniem nazywają, Oręża swoje górne y niżne położyli, y zostawiliby Woy-
skowemi Niewolnikami, do tego czasu, aż będą wykupieni, albo wymienieni: Mun-
deruack zaś y cokolwiek przy sobie mają, króć Amunicyi y Oręża mają sobie zachować.
Konie zaś wszystkie, krom Officerów, oddać Nawiśnieszemu CAROWI Jego Mości.

3. **I**ch Mościom Pánom Generałom, y Officerom, Bagaże, y wozy swoje mają się
pozostawiać, Ichże Osoby, po skończoney tej Woynie, bez wykupu y przemiany,
mają być uwolnieni z niewoli, także mogą być na parol na niektory czas w Domy
swoje wypuszczeni, a do uwolnienia dobrym zwyczajem traktowani.

4. **A**rtyllerya, Amunicye Szwedzkie, Chorągwie, Szatandary, Regimentowe Pie-
niądze, y cokolwiek innego w Obozie iako stoi ma się oddać CAROWI J. M.

5. **Z**aporożcy y drudzy Rebelizanci, którzy się znajdują przy tych Woyśkach, ma-
ją być wydani Woyśku CARA Jego Mości.

6. **I**ch Mości Pánowie Generałowie y Officerowie przy Bagażach swoich tanga y
stug swoich zostawić y utrzymać. Co się także rozumie y o Ich Mościach Pá-
nów Komisarzów, Audytorów, Sekretarzy, Pasterów, y Cezulikach, którzy tak-
że Officerów traktament ponosić mają.

7. **N**a ztwierdzenie tego wszystkiego Akkordu, od Kommanduiacych Generałów
Woyśka CARA Jego Mości, y Krola Szwedzkiego, wygotowane dwa Exem-
plarze, z obudwu stron podpisane, y Pieczęcią utwierdzone.

(L. S.)

(L. S.)

XIĄŻE ALEXANDER MENZYROFF
GRAFF LEWENHAUPT

Rang, iakim porządkiem Regimenty w niewola wzięte, ieden z drugim chodzą:

N A P R Z O D.

KAVALLERYA.

1. Leyb Regiment
2. Szwedzka Szlachecka Chorągiew.
3. Infantyńska Szlachecka Chorągiew.
4. Wiorneboriski Regiment.
5. Smoleński.
6. Halencki.
7. Ostergocki.
8. Karelski.
9. Nord Szoniński.
10. Nider Szoniński.
11. Regiment J. M. P. Główna Kruza

DRAGONIA.

1. Leyb Dragonia.
2. Regiment I. M. P. Pułkownika Wenerstza.
3. Xcia I. M. Witemberskiego.
4. I. M. P. Generał Szlipenbacha.
5. I. M. P. Główna Schreyterfelda.
6. I. M. P. Główna Majorfelda.
7. I. M. P. Pułkownika Helmá.
8. I. M. P. Pułkownika Taube.
9. I. M. P. Pułkownika Dukierfa.
10. I. M. P. Pułkownika Albedelfa.
11. I. M. P. Pułkownika Guldensterna.

P I E C H O T A.

1. Leybwardya.
2. Upsalski Regiment.
3. Dalkerski.
4. Wismánlenderki.
5. Szkaraborski.
6. Svermálándzki.
7. Nark y Vermleński.
8. Ostergocki.
9. Inkipiński.
10. Westerbotyński.
11. Kweberski.
12. Kálmárski.

Regimenty zaś I. M. P. Główna Graffa Lewenhaupta, y Generał Majora Sztrachelberka, także y Obersterleytnanta Sztrala y Sákina Bataliony y cokolwiek inszego Zolnierza z tego Mościa Pánem Generałem Lewenhauptem przyszło, tych między pomienione Regimenty wydzielono.



KOPIA z Kapitulacyi która konkludowana między Xiążęciem I. M. Menzykiem y Generałem Graffem Lewenhauptem.

Imieniem Nawiśnicyzszego CARA Jego Mości z iedney strony, a z drugiey Krola Jego Mości Szwedzkiego, od Ich Mościow Pánow Generałow komenduiacych oba Woyska w niżej podpisanych zgodnie konkludowany Akkord w takich Punktach.

1. **Z**dać się wszystkie pod komendą Jego Mości Pána Generał Graffa Lewenhaupta będące Szwedzkie Woyska wespół z Ich Mościami PP. Generałami Officyerami, y prostym Zolnierstwem, y cokolwiek za Woyskiem chodzi, w Niewola wojskowym zwyczajem CAROWI Jego Mości, taką kondycyą:

2. **Z**eby prości każdy Zolnierz, Ráytar, y Dragan, Muszkieter, y iakim się tylko Imieniem nazywają, Oręże swoje gorące y zimne położyli, y zostawiliby Woyskowemu Niewolnikami, do tego czasu, aż będą wykupieni, albo wymienieni: Munderuack zaś y cokolwiek przy sobie mają, kró-Amunicy y Oręża mają sobie zachować. Xonic zaś wszystkie, krom Officyerskich, oddać Nawiśnicyzszemu CAROWI Jego Mości.

3. **I**ch Mościom Pánom Generałom, y Officyerom, Bagaże, y wozy swoje mają się pozostawiać, Ichże Osoby, po skończoney tej Woynie, bez wykupu y przemiany, mają być uwolnieni z niewoli, także mogą być na parol na niektory czas w Domy swoje wypuszczeni, a do uwolnienia dobrym zwyczajem traktowani.

4. **A**rtyllerya, Amunicye Szwedzkie, Chorągwie, Szarandary, Regimentowe Pieaniadze, y cokolwiek innego w Obozie iako stoi ma się oddać CAROWI J. M.

5. **Z**aporożcy y drudzy Rebelizanci, którzy się znajdują przy tych Woyskach, mają być wydani Woysku CARA Jego Mości.

6. **I**ch Mość Pánowie Generałowie y Officyerowie przy Bagażach swoich mogą y sług swoich zostawić y utrzymać. Co się także rozumie y o Ich Mościach Pánach Komisarzách, Audytorách, Sekretarzách, Pástorách, y Cezulikách, którzy także Officyerski traktament ponosić mają.

7. **N**a ztwierdzenie tego wszystkiego Akkordu, od Komenduiacych Generałow Woyska CARA Jego Mości, y Krola Szwedzkiego, wygotowane dwa Exemplarze, z obudwu stron podpisane, y Pieczęcią utwierdzone.

(I. S.)

(I. S.)

XIĄŻE ALEXANDER MENZYROFF
GRAFF LEWENHAUPT

Biblioteka Jagiellońska



star0024696

